

第五十五届常会

议程项目 10
(GC(55)/25)

2012 年经常预算拨款

2011 年 9 月 22 日第七次全体会议通过的决议

大会，

接受理事会关于 2012 年国际原子能机构经常预算的建议¹，

1. 拨款 333 297 799 欧元（按 1.00 美元兑 1.00 欧元汇率计）作为 2012 年原子能机构经常预算费用的业务部分，分列如下²：

	欧元
1. 核电、燃料循环和核科学	33 724 547
2. 促进发展和环境保护的核技术	38 664 074
3. 核安全和核安保	33 998 536
4. 核核查	128 780 549
5. 政策、管理和行政服务	75 354 949
6. 促进发展的技术合作管理	20 389 905
主计划合计	330 912 560
7. 为其他单位有偿工作	2 385 239
总计	333 297 799

¹ GC(55)/5 号文件。

² 拨款科目 1-6 表示原子能机构的主计划。

各拨款科目金额将按照附件 A.1 所载调整公式进行调整，以考虑该年度的汇率变动。

2. 决定上述拨款的经费，在扣除

- 为其他单位有偿工作所得收入（科目 7）；和
- 其他杂项收入 1 522 000 欧元（相当于 1 329 500 欧元加 192 500 美元）

后，由各成员国根据大会 GC(55)/RES/8 号决议所确定的分摊比额表缴纳的会费提供。按 1.00 美元兑 1.00 欧元的汇率计，本部分会费总额为 329 390 560 欧元（266 079 596 欧元加 63 310 964 美元）；

3. 拨款 8 153 455 欧元（按 1.00 美元兑 1.00 欧元汇率计）作为 2012 年原子能机构经常预算资本部分的费用，分列如下³：

	欧元
1. 核电、燃料循环和核科学	—
2. 促进发展和环境保护的核技术	—
3. 核安全和核安保	—
4. 核核查	7 137 905
5. 政策、管理和行政服务	1 015 550
6. 促进发展的技术合作管理	—
	<hr/>
总计	8 153 455

各拨款科目金额将按照附件 A.2 所载调整公式进行调整，以考虑该年度的汇率变动。

4. 决定上述拨款的经费由各成员国根据大会 GC(55)/RES/8 号决议所确定的分摊比额表缴纳的会费提供。按 1.00 美元兑 1.00 欧元的汇率计，本部分会费总额为 8 153 455 欧元（8 153 455 欧元加 0 美元）；

5. 授权总干事：

- (a) 承付 2012 年经常预算所拨款项以外的支出，但是所涉任何工作人员的相应薪酬和所有其他费用必须全部从销售、为成员国或国际组织工作、研究赠款、特别捐款或 2012 年经常预算以外的其他来源的收入中支付；
- (b) 经理事会核准，在上述第 1 段和第 3 段所列任何科目之间调拨资金。

³ 请参见脚注 2。

附 件

A.1 2012 年经常预算业务部分拨款

按欧元计算的调整公式

	欧元		美元
1. 核电、燃料循环和核科学	26 396 123	+	(7 328 424 /R)
2. 促进发展和环境保护的核技术	31 285 505	+	(7 378 569 /R)
3. 核安全和核安保	26 532 527	+	(7 466 009 /R)
4. 核核查	102 468 881	+	(26 311 668 /R)
5. 政策、管理和行政服务	64 042 712	+	(11 312 237 /R)
6. 促进发展的技术合作管理	16 683 348	+	(3 706 557 /R)
主计划合计	<u>267 409 096</u>	+	<u>(63 503 464 /R)</u>
7. 为其他单位有偿工作	<u>1 761 990</u>	+	<u>(623 249 /R)</u>
总计	<u><u>269 171 086</u></u>	+	<u><u>(64 126 713 /R)</u></u>

注：R 是 2012 年期间联合国美元兑欧元的平均汇率。

附 件

A.2 2012 年经常预算资本部分拨款

按欧元计算的调整公式

	欧元	美元
1. 核电、燃料循环和核科学	- + (- /R)
2. 促进发展和环境保护的核技术	- + (- /R)
3. 核安全和核安保	- + (- /R)
4. 核核查	7 137 905 + (- /R)
5. 政策、管理和行政服务	1 015 550 + (- /R)
6. 促进发展的技术合作管理	- + (- /R)
总计	8 153 455 +	(- /R)

注：R 是 2012 年期间联合国美元兑欧元的平均汇率。